

==== Odyssee ==== ἄνδρα μοι ἔννεπε, μοῦσα, πολύτροπον, δς μάλα πολλὰ

[1] den | Mann/übe | den | Mann m sage, /veate, Muse,/Göttn, vel | gewandten,/wändgen de seh veles/vel

[2] πλάγχθη, έπει τροίης ιερὸν πτολίεθρον ἔπερσεν·  
wurde umher getrieben, als nachdem von Troja heiligen Stadt burg zerstörte:

der Troja geehrten Castle he has destroyed er zerstörte

of the trojans holy Schloss

[3] πολλῶν δ' ἀνθρώπων ἴδεν ἄστεα καὶ νόον ἔγνω,  
vieler aber Menschen sah Städte und Sinn erkannte,

vielerzwei

vielerdrei